

**PERSWADOWAĆ** (15) *vb impf*

-f-w-, -sw- (11), -f-u-, -su- (4).

e oraz o *prawdopodobnie jasne* (tak w perswazyja oraz -ować); *oba a jasne*.

*inf* perswadować (4). ◇ *praes* 2 sg perswadujesz (1). ◇ 3 sg perswaduje (2). ◇ [3 pl perswaduują.] ◇ *praet* [1 sg m -m perswadowałam.] ◇ 3 sg m perswadowała (4). ◇ [3 pl m perswadowali.] ◇ *fut* 1 pl m perswadować (1). ◇ *con* 3 sg [m by perswadowała.] f by perswadowała (1). ◇ *part praet act* perswaduując (2).

*Sł stp, Cn brak, Linde XVI w.*

1. *Doradzać, namawiać, przekonywać do czegoś* [*persuadeo – przeradzam, przewodzę radę a wymownością swą nieco, wiarę komu czynię* Mącz 424c; – *namawiam Calep; namawiam kogo na co persuadeo Cn*] [*w tym: komu* (11)] (12) :

*perswadować co* (4): Iako tak vporny ze na co się vprze az prozno iuz otym znim mowic y gdy chcą co perswadować mu Komorni tedy perco<sup>n</sup>trarium idą. *ActReg* 157, 141. *Cf Ze zdaniem dopełnieniowym.*

*cum inf* (1): Rzeczpołpolita Athenieńska nie za áffekt iákowy/ ále zá Boginią miłofierdzie v fiebie miała y ważyła/ áby obywatelom tym ípofobem perfwádowała/ láfkáwie fie też y z winnymi obchodzić. *Phil* R3; [*w którym [pisaniu] mu rofkázuie/ áby mi fie co naprédzey wypráwić perfwádował. BusLic* [1]].

*Ze zdaniem dopełnieniowym [w tym z zapowiednikiem: to* (2); *aby*] (9): *Diar* 95; y posłał do Posłów W(ojewo)dę Trockiego, y Marszałka Koronnego, perswadując mu aby też Consens swoy do tego dali. *ActReg* 60, 9, 59, 65, 142, 164; Wilk niekiedy pásterzom [...] to perfwádował/ áby s nim do przyiáźni przyfzli *Phil* R2; *KlonWor* 4; [*ArtTanat* A3v, B2, G].

[*Zwrot: »nie dać sobie perswadować« = nie godzić się, nie dawać się namówić: gdy Stároftowie námawiali/ áby więtfzy podátek ná fwe poddáne włożył/ nie dał łobie perfwádować PlutBBud* K3v, L4, P2v.]

[*Szereg: »perswadować, szeptać«: ábo mu [szatanowi] to nowa perfuádować/ fzeptáć/ áby z cnot fwych iákichkolwiek/ w pychę fie podnieśli? ArtTanat* G.]

2. *Tłumaczyć, wyjaśniać, przekonywać o czymś* [*mniemam, mniemam, trzymam, rozumiem, mam za to, zda mi się – persuadeo Cn*] [*komu, ze zdaniem dopełnieniowym*] (2) : A co fie tycze gotowości y potrzeb doftátku do boiu/ to láčno perfuádować káždemu/ że łobie potrzeby ípráwi powoli w čás *GrabPospR* K4v; *KlonWor* 55; [*ZebrzydOdpow* B, Bv; Bom íelzche nie perfwádował tego Kritonowi/ że ia ítąd włyzytek odlece. *PlutBBud* Bv].

3. *Wmawiać coś komuś, przekonywać o czymś, co nie jest prawdą* [*wmawiam co w kogo – persuadeo Cn*] [*komu co*] (1) : Y może to X.K. zgodą jednoftáyną názwáć? temu to może perfwádować/ który w ty rzeczy nigdy nie wgládał *NiemObr* 135.

*Synonimy: 1. nakłaniać, namawiać.*

*Cf [PERSWADOWANIE]*